### MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF THE CITY COUNCIL HELD ON MONDAY, MAY 10, 2021 AT 8:00 P.M. BY WAY OF VIDEOCONFERENCE<sup>1</sup>

#### PRESENT:

Mayor Mitchell Brownstein, B. Comm., B.C.L., L.L.B. presiding Councillor Sidney Benizri
Councillor Dida Berku, B.C.L.
Councillor Mike Cohen, B.A.
Councillor Steven Erdelyi, B.Sc., B.Ed.
Councillor Mitch Kujavsky
Councillor Oren Sebag, B.Sc. RN MBA
Councillor David Tordjman, ing.

### ALSO PRESENT:

Me Jonathan Shecter, City Manager, Director of Legal Services and City Clerk

Ms. Tanya Abramovitch, Associate City Manager – Urban Strategy Ms. Nadia Di Furia, Associate City Manager

Me Jason Prévost, Assistant Director of Legal Services and Assistant City Clerk, acted as Secretary of the meeting

### **MAYOR'S OPENING STATEMENT**

Prior to tonight's meeting, Mayor Brownstein provided an update on the City's situation concerning the COVID-19 pandemic and asked that a moment of silence be observed for the people who are affected by the COVID-19 virus and those who have passed away due to circumstances related to the pandemic.

### **QUESTION PERIOD**

The question period started at 8:12 p.m. and finished at 8:25 p.m. five (5) people submitted questions prior to tonight's meeting, and they were answered during the live feed.

### 1) Lorna Bierbrier

The resident inquired about the recent announcement by the Quebec government that municipalities' bilingual status will potentially be challenged by virtue of the proposed Bill 96 of the Quebec government; to which Mayor Brownstein responded that the City will be taking a strong position on this matter and that a resolution will be adopted by Council at tonight's meeting in support of maintaining the City's bilingual status.

The resident also inquired about potential improvements to the median at the North End of Cavendish Boulevard where trees were recently planted, namely, the addition of benches and picnic tables; to which Mayor Brownstein responded that many benches and picnic tables were ordered by the City and that we have taken note of the resident's request. He further asked that City management ensure that a follow-up be done for the request.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tonight's council meeting was held by way of videoconference by virtue of Ministerial Order 2020-029 adopted by the Quebec government on April 26, 2020.

The resident further inquired about the repairs of Cavendish Boulevard on the Western side of the road near the abovementioned median; to which Mayor Brownstein responded that the appropriate follow-up will be done for this request as well.

### 2) Norman Sabin

The resident inquired about the absence in Côte Saint-Luc of a medical center providing medical imaging for patients; to which Mayor Brownstein responded that he will follow up with the City's Public Safety Department to see what type of services are available to residents.

### 3) Heather Trestan Brownan

The resident inquired about the possibility of modifying the signage and regulations for curbside parking on Eldridge near the neighboring synagogues; to which Mayor Brownstein responded that a similar request was received for Heywood and Redwood, and that the City will look into the matter which will sent to the Traffic Committee.

### 4) Brahm Shuster

The resident inquired about the mailing of brochures to residents concerning the implementation of the new black garbage bin program in the City and more specifically, in regard to the costs associated with the mailing of said brochures; to which Mayor Brownstein responded that the Director of Communications will send an email directly to the resident with answers to all his questions in terms of cost breakdown.

Councillor Erdelyi also provided an explanation as to why the brochures were mailed to specific addresses (and not sent as general mailing), namely, that the brochure is only intended for specific types of residential buildings excluding condominium complexes and certain townhouses.

### 5) Simon Arzouan

The resident inquired about the synchronization of the traffic lights on Cavendish at the Kildare, Mackle and the Avenue intersections; to which Mayor Brownstein responded that the City is well aware of the issue with the synchronization of traffic lights at those intersections as a consultant was hired to study the matter. More specifically, Mayor Brownstein explained that the synchronization is affected by the crosswalks at these intersections and that the presence of crosswalks is a matter of safety and security for pedestrians.

### 210501

CONFIRMATION OF THE MINUTES OF THE SPECIAL MEETING OF COUNCIL DATED APRIL 12, 2021 AT 7:55 P.M.

It was

MOVED BY COUNCILLOR MIKE COHEN SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED:

"THAT the Minutes of the Special Meeting of Council dated APRIL 12, 2021 at 7:55 p.m. be and are hereby approved as submitted." CARRIED UNANIMOUSLY

#### 210502

## CONFIRMATION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF COUNCIL DATED APRIL 12, 2021 AT 8:00 P.M.

It was

MOVED BY COUNCILLOR MIKE COHEN SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

### AND RESOLVED:

"THAT the Minutes of the Regular Meeting of Council dated April 12, 2021 at 8:00 p.m. be and are hereby approved as submitted." CARRIED UNANIMOUSLY

#### 210503

## MONTHLY DEPARTMENTAL REPORTS AND COUNCIL REPORTING FOR APRIL 2021

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI

#### AND RESOLVED:

"THAT the monthly departmental reports and council reporting submitted for April, 2021 be and are hereby approved as submitted."

CARRIED UNANIMOUSLY

### 210504

## RESOLUTION OF CONCORDANCE REGARDING A BOND ISSUE IN THE AMOUNT OF \$8,372,000 TO BE ISSUED ON MAY 28, 2021

WHEREAS, in accordance with the loan by-laws and for the amounts indicated for each of them, the City of Côte Saint-Luc ("City") wishes to issue a series of bonds, one bond per maturity date, for a total amount of \$8,372,000 to be issued on May 28, 2021 and distributed as follows:

Loan By-Law #'s	Amount of \$
2241	\$101,700
2242	\$271,400
2243	\$71,200
2244	\$33,800
2245	\$55,600
2247	\$19,100
060518	\$7,819,200

WHEREAS, the Loan By-laws should be amended accordingly;

It was

MOVED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI SECONDED BY COUNCILLOR DIDA BERKU

AND RESOLVED:

"THAT the loan by-laws mentioned in the first paragraph of the preamble be financed by bonds, in accordance with the following conditions:

- 1. The bonds, one bond per maturity, will be dated May 28, 2021;
- 2. Interest will be payable semi-annually on May 28 and November 28 of each year;
- 3. The bonds will not be redeemable in advance; however, they may be redeemed with the consent of the holders in accordance with the *Act Regarding Municipal Debts and Loans* (RLRQ, chapter D-7);
- 4. The bonds will be registered in the name of The Canadian Depository for Securities Limited ("CDS") and filed with it;
- 5. CDS will act on behalf of its Participants as Book-Entry Agent, Bond Agent, Paying Agent and Transaction Agent for its Participants;
- 6. CDS will proceed with the transfer of funds, according to the legal requirements of the bonds and for that purpose; the Côte Saint-Luc City Council authorizes the City Treasurer to sign the documents required by the Canadian Banking system entitled "Autorisation pour le plan de débits pré-autorisés destinée aux entreprises".
- 7. CDS will make payments of the principal and the interest to Members through electronic funds transfers and, for this purpose, CDS will directly withdraw the required amounts from the following account:

ROYAL BANK OF CANADA CAVENDISH & KILDARE BRANCH 5755 CAVENDISH BOULEVARD CÔTE SAINT-LUC, QC H4W 2X8

8. That the bonds shall be signed by the mayor and the City Treasurer. The City of Côte Saint-Luc, as entitled by Law, has mandated CDS to act as its fiscal authenticator agent and the bonds will only become valid once they have been authenticated."

CARRIED UNANIMOUSLY

### 210505

RESOLUTION TO APPROVE THE DISBURSEMENTS FOR THE PERIOD OF APRIL 1, 2021 TO APRIL 30, 2021

It was

MOVED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI SECONDED BY COUNCILLOR DIDA BERKU

### AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council approves the list of disbursements for the period of April 1, 2021 to April 30, 2021, for a total amount of \$3,745,224.93 in Canadian Funds;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0085 dated May 4, 2021 has been issued by the City Treasurer attesting to the availability of funds to cover the described expenses."

#### CARRIED UNANIMOUSLY

210506

BY-LAW 2574 ENTITLED: "BY-LAW 2574 INSTITUTING A FINANCIAL ASSISTANCE PROGRAM FOR THE PURCHASE AND INSTALLATION OF A HOME ELECTRIC CHARGING STATION" - ADOPTION

Councillor Steven Erdelyi mentioned the difference between Draft By-Law 2574 tabled at the April 12, 2021 Regular Sitting and the final version of By-Law 2574 being adopted at tonight's sitting, namely, the addition of hybrid vehicles in section 3 of Annex A of By-Law 2574;

It was

MOVED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI SECONDED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY

AND RESOLVED:

"THAT By-Law 2574 entitled: "By-Law 2574 instituting a financial assistance program for the purchase and installation of a home electric charging station" be and is hereby adopted."

CARRIED UNANIMOUSLY

210507

## AUTHORIZATION FOR VARIOUS MEMBERS OF COUNCIL TO ATTEND THE FEDERATION OF CANADIAN MUNICIPALITIES CONFERENCE

It was

## MOVED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI SECONDED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN

### AND RESOLVED:

"THAT the following members of the Côte Saint-Luc City Council be and are hereby authorized to attend (according to their respective availabilities) the conference of the Federation of Canadian Municipalities to be held from or around May 31, 2021 to June 4, 2021:

Mayor Mitchell Brownstein Councillor Dida Berku Councillor Michael Cohen

THAT Treasurer Certificate no. 21-0071 dated April 27, 2021 has been issued by the City Treasurer attesting to the availability of funds to cover the expenses for this conference in the amount of \$2,034.00, plus applicable taxes;

THAT furthermore, the City of Côte Saint-Luc will reimburse the reasonable expenses incurred for this purpose upon presentation of receipts for these expenses to the City Treasurer."

CARRIED UNANIMOUSLY

210508

HUMAN RESOURCES - PARKS AND RECREATION - HIRING OF WHITE COLLAR AUXILIARY EMPLOYEES

Before adjudicating on the present resolution, Councillor David Tordjman recused himself from the vote as members of his family appear on the list of hirees.

It was

### MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the hiring of the White Collar auxiliary employees whose names are listed on the document entitled "Auxiliary Employees – White Collars - Hiring", dated March 23, 2021 annexed herewith as Annex A and that said employees' terms of employment will be as per the conditions of the collective agreement;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0062, dated March 24, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210509

## HUMAN RESOURCES - PARKS AND RECREATION - HIRING OF WHITE COLLAR AUXILIARY EMPLOYEES

It was

### MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the hiring of the White Collar auxiliary employees whose names are listed on the document entitled "Auxiliary Employees – White Collars - Hiring", dated April 26, 2021 annexed herewith as Annex B and that said employees' terms of employment will be as per the conditions of the collective agreement;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0075, dated April 29, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210510

## HUMAN RESOURCES - PUBLIC WORKS - HIRING OF BLUE COLLAR AUXILIARY EMPLOYEES

It was

MOVED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI SECONDED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY

AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council approves the hiring of the blue collar auxiliary employees whose names are listed on the document entitled "Auxiliary Employees – Blue Collars - Hiring", dated April 23, 2021 annexed herewith as Annex

C and that said employees' term of employment will be as per the conditions of the collective agreement;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0074, dated April 29, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

#### 210511

HUMAN RESOURCES - PARKS AND RECREATION - HIRING OF THE COORDINATOR OF COMMUNITY PARTNERSHIP - FIXED-TERM CONTRACT, MANAGEMENT POSITION

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the hiring of Anisa Lee Garbett Cameron as the Coordinator of Community Partnership, for a fixed-term contract, management position, effective from March 15, 2021 to March 15, 2022;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0061, dated March 24, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

### 210512

HUMAN RESOURCES - INFORMATION TECHNOLOGY - PROMOTION TO A NEW FUNCTION - NETWORK ADMINISTRATOR - WHITE COLLAR, PERMANENT POSITION

It was

MOVED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI SECONDED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY

AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the promotion of Vitalie Gorenco to the new function of Network Administrator, white collar, permanent position. effective October 1, 2020;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0063, dated March 24, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

### 210513

HUMAN RESOURCES — PARKS AND RECREATION – TITLE AND STATUS CHANGE TO COORDINATOR OF ADMINISTRATION – PERMANENT, MANAGEMENT POSITION

### MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

### AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council hereby approves the title and status change for Herenia Mata, from Recreation Coordinator, permanent, management position, to Coordinator of Administration, permanent, management position, effective April 1, 2021;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0060, dated March 24, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

#### 210514

HUMAN RESOURCES – PARKS AND RECREATION – HIRING OF THREE ON-CALL RECEPTION, ADMISSION AND SHOP ATTENDANTS – WHITE COLLAR, AUXILIARY POSITIONS

It was

MOVED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

### AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the hiring of Camille Turcot-Riel and Pierre Magallanes, effective March 24, 2021 and Houria Salhi effective April 10, 2021, as on-call Reception, Admission and Shop Attendants (white collar, auxiliary positions);

THAT Treasurer's certificate No. 21-0076, dated April 29, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

### 210515

HUMAN RESOURCES - PUBLIC WORKS - HIRING OF THE MANAGER OF OPERATIONS - PARKS, GREEN SPACES AND THE ENVIRONMENT - FIXED-TERM CONTRACT, MANAGEMENT POSITION

It was

MOVED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

### AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the hiring of Louis Desjardins as the Manager of Operations – Parks, Green Spaces and the Environment, for a fixed-term, management position, effective from April 6, 2021 to April 6, 2022;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0077 dated April 29, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210516

HUMAN RESOURCES - PUBLIC WORKS - HIRING OF A MECHANIC - PERMANENT, BLUE COLLAR POSITION

It was

MOVED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the hiring of Emanuil Petrov as a mechanic (permanent, blue collar position) effective April 26, 2021;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0079 dated April 29, 2021 has been issued by the Treasurer attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210517

HUMAN RESOURCES - PUBLIC SAFETY - HIRING OF AN ON-CALL PUBLIC SECURITY AGENT - WHITE COLLAR, AUXILIARY POSITION

It was

MOVED BY COUNCILLOR OREN SEBAG SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the hiring of Vanessa Bonnette as an on-call Public Security Agent (white collar, auxiliary position), effective April 22, 2021;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0078 dated April 29, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

**CARRIED UNANIMOUSLY** 

210518

HUMAN RESOURCES - PARKS AND RECREATION - PUBLIC WORKS - RATIFICATION OF A TITLE CHANGE TO ARENA FOREMAN — PERMANENT, MANAGEMENT POSITION

It was

MOVED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI SECONDED BY COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY

AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council ratifies the title change of permanent management employee, Alvin Fishman, from Section Manager – Physical Education

and Recreation in the Parks and Recreation Department to Arena Foreman in the Public Works Department, retroactively effective to January 1, 2021." CARRIED UNANIMOUSLY

210519

## HUMAN RESOURCES — URBAN DEVELOPMENT — HIRING OF A TEMPORARY PERMIT AGENT — WHITE COLLAR, AUXILIARY POSITION

It was

### MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

AND RESOLVED

"THAT the Côte Saint-Luc City Council hereby approves the hiring of Christian Janusz as a temporary Permit Agent (white collar, auxiliary position) in the Urban Development Department, effective April 5, 2021;

THAT Treasurer's certificate No. 21-0080 dated April 29, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

#### 210520

### RESOLUTION TO ALLOW VOTING BY MAIL FOR ELECTORS 70 YEARS OF AGE AND OLDER FOR THE 2021 MUNICIPAL ELECTIONS

WHEREAS the National Assembly of Quebec passed Bill 85 on March 25, 2021 entitled An Act to facilitate the conduct of the 7 November 2021 municipal general election in the context of the COVID-19 pandemic;

WHEREAS the Act to facilitate the conduct of the 7 November 2021 municipal general election in the context of the COVID-19 pandemic authorizes the Chief Electoral Officer to modify, by regulation, a provision of the Act respecting elections and referendums in municipalities (C.Q.L.R., chapter E-2.2.) ("Act") including voting by mail for electors 70 years of age and older;

WHEREAS on April 30, 2021, the Regulation amending certain municipal provisions to facilitate the conduct of the municipal general election of November 7, 2021, in the context of the COVID-19 pandemic ("Regulation") was published on the Gazette officielle du Québec;

WHEREAS the Regulation modifies the Act to include the possibility to allow, by request, voting by mail for electors 70 years of age and older where a resolution of a municipality is passed by virtue of par. 2 of section 659.4 of the Act;

WHEREAS the adoption of this resolution by the Côte Saint-Luc City Council will satisfy the requirement of the Act to allow voting by mail, by request, for Côte Saint-Luc electors 70 years of age and over;

WHEREAS it is in the interest of Côte Saint-Luc's democracy that electors have more alternatives to exercise their right to vote given the City's high population density and high population of senior citizens;

WHEREAS allowing voting by mail is a safe way for electors to exercise their right to vote in the context of the COVID-19 pandemic and will increase voter turnout;

It was

MOVED BY: MAYOR MITCHELL BROWNSTEIN

SECONDED BY: COUNCILLOR MIKE COHEN

COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI COUNCILLOR DAVID TORDJMAN COUNCILLOR DIDA BERKU

COUNCILLOR DIDA BERKU
COUNCILLOR OREN SEBAG
COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

### AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council adopts the present resolution to allow any elector 70 years of age or older to vote by mail by request as it is permitted by the Regulation and the Act."

CARRIED UNANIMOUSLY

### 210521

# PUBLIC WORKS - AWARDING OF A CONTRACT FOR REMOVAL OF BUCKTHORN AND RESTORATION OF VEGETATION IN ASHKELON FOREST (K-26-21)

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc ("City") wishes to award a contract to Comité Écologique du Grand Montréal for the removal of buckthorn and the restoration of vegetation in Ashkelon forest;

WHEREAS since the *Comité Écologique du Grand Montréal* is registered as a non-profit agency, pursuant to section 573.3, subparagraph 2.1° of the *Cities and Towns Act* (C.Q.L.R., Chapter C-19), this contract is exempt from the tendering process;

It was

### MOVED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

### AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council hereby awards a contract for the removal of buckthorn and the restoration of vegetation in Ashkelon forest for the 2021 year to *Comité Écologique du Grand Montréal* for an amount not to exceed \$73,706.31, plus applicable taxes;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0069 has been issued on April 8, 2021 to attest to the availability of funds to cover the above-described expenses;

THAT the City's General Counsel be hereby authorized to sign the abovementioned contract on behalf of the City." CARRIED UNANIMOUSLY

### 210522

# PUBLIC WORKS – AWARDING OF A CONTRACT FOR PURCHASE OF ONE (1) NEW TANKER TRUCK (C-14-21)

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc ("City") issued a public call for tenders under tender No. C-14-21 for the purchase one (1) new tanker truck and received one conforming (1) bid from Globocam (Montreal) Inc.;

It was

### MOVED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

### AND RESOLVED:

"THAT Côte Saint-Luc City Council hereby awards a contract for the purchase of a new tanker truck to Globocam (Montreal) Inc., pursuant to the terms of tender No. C-14-21, for a maximum amount of \$278,322.00, plus applicable taxes;

THAT the described expenses shall be financed from loan By-law 2571 entitled: "By-law 2571 authorizing a loan of \$326,000 for the purchase of heavy vehicles and heavy vehicle equipment" previously approved by the *Ministère des affaires municipales et habitation*;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0073 dated April 27, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

#### 210523

# PUBLIC WORKS – AWARDING A CONTRACT FOR THE PURCHASE OF TWO (2) POLICE UTILITY HYBRID VEHICLES (C-13-21)

WHEREAS the City issued a public tender under Tender No. C-13-21 for the purchase of two (2) police utility hybrid vehicles and received one (1) conforming bid from Jacques Olivier Ford Inc.;

It was

### MOVED BY COUNCILLOR OREN SEBAG SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

### AND RESOLVED:

"THAT Côte Saint-Luc City Council hereby awards a contract for the purchase of two (2) police utility hybrid vehicles to the sole bidder, Jacques Olivier Ford Inc., pursuant to Tender No. C-13-21, in the amount of \$138,020.00, plus applicable taxes;

THAT the described expense shall be financed from loan By-law 2570 entitled: "By-law 2570 authorizing a loan of \$441,000 for the purchase of vehicles and equipment" previously approved by the *Ministère des affaires municipales et de l'habitation*;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0072 dated April 27, 2021 has been issued by the City Treasurer, attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

### 210524

URBAN DEVELOPMENT – AWARDING OF A CONTRACT FOR CONTRACTOR SERVICES FOR THE PUBLIC WORKS YARD RENOVATION – (C-08-20-21C)

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc ("City") issued a public tender under Tender No. C-08-20-21C for contractor services for the Public Works yard renovation and received five (5) bids;

WHEREAS the lowest conforming bid was received from Construction Morival Ltée;

It was

### MOVED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI SECONDED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN

### AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council hereby awards a contract to Construction Morival Ltée for contractor services for the Public Works yard renovation, in accordance with the terms of Tender No C-08-20-21C for a total amount of \$1,108,909.30, plus applicable taxes;

THAT furthermore the City may consider an amount of 5% plus applicable taxes for any potential contingencies and extras, if required, that shall first be approved according to the City's procedures;

THAT \$1,000,000.00 of the described expenses shall be financed from the loan By-law 2568 entitled: "By-law 2568 authorizing a loan of \$1,050,000 for renovations to the Public Works Yard situated at 7001 Mackle Road", previously approved by the *Ministère des affaires municipales et de l'habitation*;

THAT the remainder of \$164,354.30 shall be financed from the City's Unrestricted Surplus Account;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0082, dated April 30, 2021, has been issued by the City's Treasurer attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

### 210525

URBAN PLANNING - AWARDING OF A CONTRACT FOR PROFESSIONAL SERVICES FOR THE UPGRADING OF THE PUBLIC STREETLIGHTS ON MACKLE ROAD BETWEEN CAVENDISH BOULEVARD AND EINSTEIN AVENUE (K-24-21)

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc ("City") wishes to award a contract for professional services for the upgrading of the public streetlights on Mackle Road between Cavendish Boulevard and Einstein Avenue;

WHEREAS as per Article 12.1 of the City's By-law concerning contract management, the City is allowed to award a contract by mutual agreement for an amount between \$25,000 and \$100,000, if it is in the best interest of the City (criteria (f));

It was

### MOVED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

### AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council hereby awards a contract to FNX-Innov Inc. for professional services for the upgrading of the public streetlights on

Mackle Road between Cavendish Boulevard and Einstein Avenue for a total amount of \$29,500.00, plus applicable taxes;

THAT furthermore, the Council may consider an amount of 10% plus applicable taxes for any potential contingencies and extras, if required, that shall first be approved according to the City's procedures;

THAT the described expenses shall be financed from loan By-law 2562 entitled: "By-law 2562 authorizing a loan of \$179,000, including professional fees, for the purchase and installation of various traffic lights & LED street lights at various locations, in the territory of the City of Cote Saint-Luc", previously approved by the *Ministère des affaires municipales et habitation*;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0083 dated April 30, 2021 has been issued by the City Treasurer attesting to the availability of funds to cover the described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

#### 210526

URBAN PLANNING – AWARDING OF A CONTRACT FOR THE PURCHASE OF POLES FOR TRAFFIC LIGHTS AT THE KILDARE AND KELLERT INTERSECTION (K-25-21)

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc ("City") wishes to award a contract for the purchase of six (6) poles for traffic lights at the Kildare and Kellert intersection;

WHEREAS the City requested quotes from three (3) suppliers and received two (2) quotes;

WHEREAS the lowest conforming quote was received from Pro Ballast Inc.;

WHEREAS as per Article 12.1 of the City's By-law concerning contract management, the City is allowed to award a contract by mutual agreement for an amount between \$25,000 and \$100,000, if it is in the best interest of the City (criteria (d));

It was

### MOVED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

### AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council hereby awards a contract to Pro Ballast Inc. for the purchase of six (6) light poles for traffic lights at the Kildare and Kellert intersection for a total amount of \$29,037.00, plus applicable taxes;

THAT the described expenses shall be financed from loan By-law 2542 entitled: "By-law 2542 authorizing a loan of \$1,796,000.00 for the purchase and installation of various traffic lights and LED streets lights at various locations, including professional services, in the territory of the City of Côte Saint-Luc" previously approved by the Ministère des affaires municipales et habitation;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0070 dated April 26, 2021 has been issued by the City Treasurer attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

210527

# URBAN PLANNING - AWARDING OF A CONTRACT FOR THE PURCHASE AND INSTALLATION OF A SHADE STRUCTURE AT FLETCHER PARK (K-23-21)

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc ("City") wishes to award a contract for the purchase and installation of a shade structure at Fletcher Park;

WHEREAS the City requested and received quotes from three (3) suppliers;

WHEREAS the lowest quote was received from Tessier Récréo-Parc Inc.;

WHEREAS as per Article 12.1 of the City's By-law concerning contract management, the City is allowed to award a contract by mutual agreement for an amount between \$25,000 and \$100,000, if it is in the best interest of the City (criteria (b) and (d));

It was

MOVED BY COUNCILLOR STEVEN ERDELYI SECONDED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN

#### AND RESOLVED:

"THAT the Côte Saint-Luc City Council hereby awards a contract for the purchase and installation of a shade structure at Fletcher Park to Tessier Récréo-Parc for a total amount of \$37,413.00, plus applicable taxes;

THAT furthermore, the Council may consider an amount of 5% plus applicable taxes for any potential contingencies and extras, if required, that shall first be approved according to the City's procedures;

THAT the described expenses shall be financed from the operating budget;

THAT Treasurer's Certificate No. 21-0081 dated April 30, 2021 has been issued by the City Treasurer attesting to the availability of funds to cover the above-described expenses."

CARRIED UNANIMOUSLY

### 210528

URBAN PLANNING - SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS (SPAIP) - 6518 MERTON - CÔTE SAINT-LUC

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN

### AND RESOLVED:

"THAT the site planning and architectural integration programs showing a second story addition to a detached single-family dwelling on lot 1 560 754 at 6518 Merton and prepared by RIUM Architecture; for the Planning Advisory Committee meeting of March 31, 2021, be approved according to the provisions of Chapter 14 of by-law 2217, of the City of Côte Saint-Luc." CARRIED UNANIMOUSLY

210529

## URBAN PLANNING – SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS (SPAIP) – 7946 WAVELL – CÔTE SAINT-LUC

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI

### AND RESOLVED:

"THAT the site planning and architectural integration programs showing modifications to the temporary structure for École Yavné on lot 1 051 943 at 7946 Wavell and prepared Mr. Elhadad; for the Planning Advisory Committee meeting of March 31, 2021, be approved according to the provisions of Chapter 14 of by-law 2217, of the City of Côte Saint-Luc."

CARRIED BY THE MAJORITY OF VOTES WITH COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY DISSENTING

210530

### URBAN PLANNING - MINOR EXEMPTION - 6524 BAILY - CÔTE SAINT-LUC

It was

MOVED BY COUNCILLOR DIDA BERKU SECONDED BY COUNCILLOR OREN SEBAG

### AND RESOLVED:

"THAT in accordance with the provisions of by-law G18-0005, the request for Minor Exemption regarding the property located at 6524 Baily, Lot 1 560 732, be and is hereby approved, the whole as more amply delineated hereunder:

The request is related to the construction of a pool on the property of an existing Detached Single-Family Dwelling and is to allow for the following:

- a) The construction of a patio to be located in the lateral yard with a portion extending into the front yard, as opposed to the patio being located at the rear of the main building; and
- b) The installation of a 6-foot-high fence at a minimum distance of 3.048m (10 ft.) from the front Lot Line, as opposed to being no more than 0.91m (3 ft.) in height above the sidewalk or curb level when placed within the first 4.57m (15 ft.) from the front Land Line.

The whole notwithstanding the provisions of Zoning By law no. 2217, Article 4-4-5 c) and Article 8-2."

**CARRIED UNANIMOUSLY** 

### COUNCILLOR DIDA BERKU LEFT THE MEETING.

210531

RESOLUTION TO ESTABLISH THE STANCE OF THE CITY OF CÔTE SAINT-LUC COUNCIL ON ISSUES TO BE PRESENTED AT THE MONTREAL URBAN AGGLOMERATION COUNCIL MEETING

WHEREAS according to section 4 of An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (C.Q.L.R., c. E-20.001) (hereinafter "the Act"), the urban agglomeration of Montreal is made up inter alia, of the City of Côte Saint-Luc since January 1, 2006;

WHEREAS according to section 58 of the Act, every central municipality has an urban agglomeration council, the nature, composition and operating rules of which are set out in an order in council and that this agglomeration council constitutes a deliberative body of the municipality;

WHEREAS under section 59 of the Act, every municipality must be represented on the urban agglomeration council;

WHEREAS according to section 61 of the Act, at a meeting of the council of a related municipality, the Mayor informs the council of the matters that are to be considered at a future meeting of the urban agglomeration council, sets out the position the Mayor intends to take on any matter referred to at the urban agglomeration council meeting, discusses that position with the other members present and proposes the adoption of a resolution establishing the council's stance:

WHEREAS agglomeration council meetings may be held in June 2021 for which members of the municipal council shall establish the stance that it wishes to take;

It was

MOVED BY COUNCILLOR OREN SEBAG SECONDED BY COUNCILLOR DAVID TORDJMAN

### AND RESOLVED

"THAT Council take the following stance in view of any Agglomeration Council meetings to be held in June 2021 as follows:

- to authorize the Mayor or his duly authorized replacement to make any decisions he deems necessary and in the best interest of the City of Côte Saint-Luc and its residents regarding the items on the agenda of the Agglomeration Council meetings to be held in June 2021 based on the information to be presented during those meetings."

CARRIED UNANIMOUSLY

### COUNCILLOR DIDA BERKU RE-ENTERED THE MEETING.

### 210532

### OTHER BUSINESS - RESOLUTION ON SECTION 29.1 "BILINGUAL" STATUS

WHEREAS the Charter of the French Language ("Charter") was adopted by the Quebec National Assembly in 1977, and more than 80 municipalities throughout the Province of Quebec were recognized as having "bilingual status" pursuant to the provisions of Section 29.1 of the Charter;

WHEREAS the original provisions of the Charter allowed those municipalities that had a majority of residents who spoke a language other than French to be officially recognized under Section 29.1;

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc has been recognized as having bilingual status under Section 29.1 of the Charter since 1977 and wishes to retain such "bilingual status";

WHEREAS currently the Charter does not allow the recognition of "bilingual status" under Section 29.1 to be removed from a municipality or borough except at the request of such municipality or borough;

WHEREAS the Quebec National Assembly adopted Bill 170 imposing forced municipal mergers on municipalities in 2000 and simultaneously adopted companion legislation Bill 171 which drastically changed the criteria to obtain recognition under Section 29.1 of the Charter, from a majority of residents of a municipality or borough who spoke a language other than French to a majority of residents whose mother tongue was English;

WHEREAS the revised criteria under Bill 171 was imposed without consultation with municipalities recognized under Section 29.1 and adopted the narrowest and most inaccurate definition of the English-speaking communities within said municipalities or boroughs;

WHEREAS the Charter of the French Language leaves it to municipalities with bilingual status to determine if they ever wanted to abandon bilingual status and none ever has, and in 2013 when the Parti Québécois sought to revise the rules to remove this power from municipalities, the Coalition Avenir Quebec and Quebec Liberal Party made it clear that it should be up to municipalities and not the Quebec Government to determine if this status should ever be relinquished; and

WHEREAS the City of Côte Saint-Luc is concerned by recent comments from Quebec's Minister Responsible for the French Language who stated he is considering changes to the Charter of the French Language related to bilingual status of municipalities which could put bilingual status of municipalities like Côte Saint-Luc in danger irrespective of the fact that in the 2016 census 67.1% of the population declared that English was their first official language spoken;

It was

MOVED BY: MAYOR MITCHELL BROWNSTEIN SECONDED BY: COUNCILLOR STEVEN ERDELYI

COUNCILLOR MIKE COHEN
COUNCILLOR OREN SEBAG
COUNCILLOR MITCH KUJAVSKY
COUNCILLOR DIDA BERKU
COUNCILLOR SIDNEY BENIZRI
COUNCILLOR DAVID TORDJMAN

### AND RESOLVED

- THAT The City of Côte Saint-Luc hereby declares that it wishes to retain its "bilingual status" recognition under Section 29.1 of the Charter now and in the future as was guaranteed when given that right when the Charter was adopted in 1977;
- THAT The residents and Council of the City of Côte Saint-Luc view the recognition of our municipality under Section 29.1 as fundamental to the character of the municipality and as a testament of the historical presence of both the English- and French-speaking communities in the municipality;
- THAT The City of Côte Saint-Luc will vigorously oppose any modifications to Section 29 of the Charter and demands that the Quebec National Assembly continue to recognize the acquired rights of all municipalities and boroughs that currently possess such status and refrain from adopting any legislation that allows Section 29.1 recognition of bilingual status to be removed from a

municipality or borough except at the initiative of and express request of said municipality or borough; and

THAT The City of Côte Saint-Luc directs its clerk to send copies of this
resolution to all of members of the Quebec National Assembly, to all other
municipalities in Quebec officially recognized under Section 29.1 of the
Charter and to the local federal member of Parliament and the Office of the
Commissioner of Official Languages of Canada and the UMQ, FQM and
FCM."

CARRIED UNANIMOUSLY

### **SECOND QUESTION PERIOD**

The second question period started at 10:08 p.m. and finished at 10:13 p.m. Four (4) people submitted questions and answers were provided during the live feed.

### 1) Alison Weinberger

The resident inquired about the installation of electric car chargers in order to be eligible for the financial assistance program; to which Mayor Brownstein responded that any resident that installed a charging station as of January 1, 2021 is eligible for the financial assistance program.

### 2) Simon Arzouan

The resident further inquired about the synchronization traffic lights on Cavendish Boulevard; to which Mayor Brownstein explained that the issue is related to the crosswalk buttons which delay the traffic flow on Cavendish Boulevard at each intersection.

### 3) George Groisman

The resident inquired about the renovation status at Kirwan Park; to which Councillor Kujavsky responded that the replacement of the light poles at Kirwan Park are almost done and in terms of the major renovations, the Engineering Department is working with the City's consultant to finalize the technical documents and then issue a public call for tender for the renovation work. Mayor Brownstein explained that the City is hoping to start the renovation work in the fall in order to finalize the project the following year in the fall.

### 4) Simon Arzouan

The resident inquired about the reopening of the arena (and more specifically, the ice hockey rentals) taking into consideration the sanitary measures; to which Mayor Brownstein responded that there is a reopening plan which respects the governmental sanitary measures and resembles the same sanitary measures as last summer.

### 210533

### APPROVAL OF THE ADJOURNMENT OF THE MEETING

It was

MOVED BY COUNCILLOR OREN SEBAG SECONDED BY COUNCILLOR MIKE COHEN

AND RESOLVED:

"THAT Council hereby authorizes the Mayor to declare the Meeting adjourned." CARRIED UNANIMOUSLY

# AT 10:13 P.M. MAYOR BROWNSTEIN DECLARED THE MEETING ADJOURNED.

MITCHELL BROWNSTEIN MAYOR
JASON PRÉVOST ASSISTANT CITY CLERK

LIST OF ANNEXES								
Resolution number	Corresponding Annex	Document						
210508	Annex A	List of Auxiliary positions						
210509	Annex B	List of Auxiliary positions						
210510	Annex C	List of Auxiliary positions						

### Annex A (05/10/2021) Annexe A

# AUXILAIARY EMPLOYEES - WHITE COLLARS - HIRING PARKS AND RECREATION DEPARTMENT CITY OF CÔTE SAINT-LUC LIST NAMES FROM MARCH 2021 FOR APPROVAL APRIL 2021 COUNCIL

	NAME OF EMPLOYEE	POSITION / PROGRAM	TRANSFERRING		NUMBER OF	HOURLY	PROJECTED	WEEKLY	APPROX	GENERAL LEDGER
	NAME OF EMPLOYEE	OR REPLACEMENT	FROM -	RESIDENCY	YEARS	RATE	WEEKS OF	HOURS	ANNUAL	CODE
LAST NAME	FIRST NAME	(NAME OF EMPLOYEE)	WHICH POSITION /		EMPLOYED IN		EMPLOYMENT		EXPENSE until end of 2021	
CHILDREN ACTIVIT	TIES			•						
Ouazana	Andrea	Childern Activities	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$14.06	1	35	\$492.10	02-750-05-112
Bauer	Eli	Childern Activities	Childern Activities	Côte Saint-Luc	2	\$14.06	1	35	\$492.10	02-750-05-112
								Sub Total:	\$984.20	
DAY CAMP										
Abisdris	Joelle	PARK LEADER	Day Camp Senior Counsellor	Côte Saint-Luc	5	\$14.24	10	40	\$5,696.00	02-750-05-112
Alloul	James	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Azarn	Chloe	Day Camp Senior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Bendayan	Miriam	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112
Davidovit	Madison	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112
Ghazanfari	Ghazal	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112
Ghazanfari	Taraneh	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112
Gimbattista	Sofia	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	
Greenspoon	Liliy	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112
Groszman	Zac	Day Camp Senior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	
lafarian	Paria	Day Camp Junior Counsellor	Day Camp Junior Counsellor	Côte Saint-Luc	1	\$13.75	9	35	\$4,331.25	02-750-05-112
Knecht	Leah	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112
Kunin	Jacqueline	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	
ande	Allison	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	
ang	Liora	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	
azarovitz	Jonah	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Vlars	Isabelle	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Mastroberardino	Sofia	Day Camp Senior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Mizrahi	Jesscia	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112
Duazana	Nathaniel	PARK LEADER	Day Camp Senior Counsellor	Côte Saint-Luc	5	\$14.24	10	40	\$5,696.00	02-750-05-112
Duazana	Andrea	Day Camp Junior Counsellor	Childern Activities	Côte Saint-Luc	0	\$13.75	9	35	\$4,331.25	02-750-05-112
Rafael	Adrianne	Day Camp Senior Counsellor	NEW NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Raksi	Jessica	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Schacter	Shane	Day Camp Senior Counsellor	Day Camp Junior Counsellor	Côte Saint-Luc	3	\$13.59	9	35	\$4,280.85	02-750-05-112
chwartz	Brendan	Day Camp Junior Counsellor	NEW NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
iegal	Allison	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
huklinsky	Noa Jade			Côte Saint-Luc	1	\$13.59	9	35	\$4,280.85	02-750-05-112
mith	Seth	Day Camp Senoir Counsellor	Day Camp Junior Counsellor NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,280.85	02-750-05-112
tendel	Avery	Day Camp Senoir Counsellor	104.55	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$4,208.40	02-750-05-112
		Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW		2	\$13.59	9	35	\$4,280.85	02-750-05-112
obenstein	llyssa	Day Camp Senior Counsellor	Day Camp Junior Counsellor	Côte Saint-Luc	5					02-750-05-112
rager	Shelby Grand Bone	PARK LEADER	Day Camp Senior Counsellor	Côte Saint-Luc	0	\$14.24 \$13.36	10	40	\$5,696.00	02-750-05-112
ussman	Grace Rose	Day Camp Senior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0		-	35	\$4,208.40	The second secon
ussman	Olivia	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc		\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Vani	Pariss	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36		35	\$4,208.40	02-750-05-112
Vein	Julia	Day Camp Senior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Vhite	Jacob	Day Camp Senior Counsellor	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Viseman	Brittney	Day Camp Senior Counsellor	Day Camp Senior Counsellor	Côte Saint-Luc	4	\$14.34	9	35	\$4,517.10	02-750-05-112
ampetoulakis	Adrianna	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112
azan	Megan	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112

1

# AUXILAIARY EMPLOYEES - WHITE COLLARS - HIRING PARKS AND RECREATION DEPARTMENT CITY OF CÔTE SAINT-LUC LIST NAMES FROM MARCH 2021 FOR APPROVAL APRIL 2021 COUNCIL

NAME OF EMPLOYEE		POSITION / PROGRAM	TRANSFERRING		NUMBER OF	HOURLY	PROJECTED	WEEKLY	APPROX	GENERAL LEDGER
NAIVIE OF EMPLOTEE		OR REPLACEMENT	FROM - RESIDENCE	RESIDENCY	YEARS	RATE	WEEKS OF	HOURS	ANNUAL	CODE
LAST NAME	FIRST NAME	(NAME OF EMPLOYEE)	WHICH POSITION /		EMPLOYED IN		EMPLOYMENT		EXPENSE until end of 2021	The state of the s
Cohen	Alyssa	PARK LEADER	Park Leader	Hampstead	4	\$14.24	10	40	\$5,696.00	02-750-05-112
Cohen	Rachel	Day Camp Senior Counsellor	Childern Activities	Hampstead	1	\$13.59	9	35	\$4,280.85	02-750-05-112
Cohen	Sara	Day Camp Junior Counsellor	Childern Activities	Hampstead	1	\$13.60	9	35	\$4,284.00	02-750-05-112
Cohen	Ryan	Day Camp Junior Counsellor (Spare/Training week)	NEW	Hampstead	0	\$13.36	1	35	\$467.60	02-750-05-112
Miller	Carl	PARK LEADER	Day Camp Junior Counsellor	Montreal-West	3	\$14.24	10	40	\$5,696.00	02-750-05-112
Levitt	Elicia	Day Camp Senior Counsellor	Day Camp Junior Counsellor	Montreal	2	\$13.59	9	35	\$4,280.85	02-750-05-112
Ortiz	Lauren	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Montreal	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Salkovitz	Hannah	Day Camp Junior Counsellor	NEW	Montreal	0	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
Sniatowsky	Danielle	Day Camp Junior Counsellor	Day Camp Junior Counsellor	Montreal	1	\$13.60	9	35	\$4,284.00	02-750-05-112
Tchinov	Mark	PARK LEADER	Day Camp Junior Counsellor	Montreal	2	\$14.24	10	40	\$5,696.00	02-750-05-112
Sabourin	Darcy	Day Camp Senior Counsellor	Day Camp Junior Counsellor	Montreal	2	\$13.59	9	35	\$4,280.85	02-750-05-112
Lee	Sophie	Day Camp Senior Counsellor	Day Camp Junior Counsellor	Lasalle	1	\$13.36	9	35	\$4,208.40	02-750-05-112
								Sub Total:	\$176,063.90	
OUTDOOR POOL										
Amar	Sam	Lifeguard	Lifeguard	Côte Saint-Luc	2	\$13.89	12	25	4,167.00	02-740-00-112
Murad	Liam	Lifeguard	Outdoor Pool Assistant Manager	Côte Saint-Luc	3	\$15.78	12	25	4,734.00	02-740-00-112
Eldstein	Justin	Lifeguard	Outdoor Pool Assistant Manager	Côte Saint-Luc	1	\$15.78	12	30	5,680.80	02-740-00-112
Murad	Ben	Wading Pool Lifeguard	Lifeguard	Côte Saint-Luc	2	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
Castiel	Liam	Wading Pool Lifeguard	Lifeguard	Côte Saint-Luc	1	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
Kalin	Lev	Lifeguard	Lifeguard	Côte Saint-Luc	2	\$13.89	12	25	4,167.00	02-740-00-112
Oliel	Yoel	Lifeguard (Spare)	Lifeguard ( spare) NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	25	0.00	02-740-00-112
lacobson	Arieh	Wading Pool Lifeguard	Lifeguard	Côte Saint-Luc	1	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
Ratner	David	Wading Pool Attendant	Lifegurd	Côte Saint-Luc	2	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
Evans	Joshua	Lifeguard	Lifeguard	Montreal-West	5	\$15.00	12	25	4,500.00	02-740-00-112
Zimmer	Sahra	ACC Lifeguard	Lifeguard	Montreal-West	1	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
McMurray	Cailin	Lifeguard	Lifeguard	Westmount	2	\$13.89	12	25	4,167.00	02-740-00-112
McMurray	Ainsley	Lifeguard	Lifeguard	Westmount	5	\$14.17	12	30	5,101.20	02-740-00-112
Wong	Kali	Lifeguard	Outdoor Pool Manager	Montreal	2	\$18.93	12	30	6,814.80	02-740-00-112
Dahan	Zachary	Lifeguard	Lifeguard	Montreal	2	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
Cruz	Oscar	Lifeguard (Spare)	Lifeguard	Montreal	1	\$13.62	12	25	0.00	02-740-00-112
Mashal	Sarah	Lifeguard (Spare)	Lifeguard	Montreal	1	\$13.62	12	25	0.00	02-740-00-112
Zelniker	Ariella	Wading Pool Lifeguard	lifeguard	Montreal	1	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
GREEN	Julian	Lifeguard	Lifeguard	Montreal	1	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
mmer	Leon	Lifeguard	NEW	Montreal	0	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
Mujumdar	Tristan	Lifeguard	Lifeguard	Montreal	1	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
.evy	Adam	Lifeguard	Lifeguard	Montreal	2	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
lachem	Sam	Lifeguard	Lifeguard	Montreal	0	\$13.36	12	25	4,008.00	02-740-00-112
ennimpede	Liamo	Lifeguard (Spare)	Lifeguard	Lasalle	3	\$13.94	12	25	0.00	02-740-00-112
Montpetit	Brittany	Lifeguard	Lifeguard	Blainville	1	\$13.62	12	25	4,086.00	02-740-00-112
								Sub Total:	\$92,371.80	

2

# AUXILAIARY EMPLOYEES - WHITE COLLARS - HIRING PARKS AND RECREATION DEPARTMENT CITY OF CÔTE SAINT-LUC LIST NAMES FROM MARCH 2021

### FOR APPROVAL APRIL 2021 COUNCIL

NAME OF EMPLOYEE		POSITION / PROGRAM	TRANSFERRING		NUMBER OF	HOURLY	PROJECTED	WEEKLY	APPROX	GENERAL LEDGER
	INAINE OF ENIPLOTEE	OR REPLACEMENT FROM -	FROM -	RESIDENCY	YEARS	RATE	WEEKS OF	HOURS	ANNUAL	CODE
LAST NAME	FIRST NAME	(NAME OF EMPLOYEE)	WHICH POSITION /		EMPLOYED IN		EMPLOYMENT		EXPENSE until end of 2021	
YITZHAK RABIN										
KALIN	Hannah	Wading Pool Lifeguard	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	25	4,008.00	02-740-00-112
Schlesinger	Maya	Wading Pool Lifeguard ( SPARE)	NEW( spare) NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	25	0.00	02-740-00-112
Vas	Dov	Wading Pool Lifeguard	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	25	4,008.00	02-740-00-112
Kliot	Jenna	Lifeguard (Spare)	Lifeguard ( spare) NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	25	0.00	02-740-00-112
Mir- Orefice	Maxime	Lifeguard (Spare)	Lifeguard ( spare) NEW	Montreal	0	\$13.36	12	25	0.00	02-740-00-112
Ruben	Lexi	Wading Pool Lifeguard	NEW	Montreal	0	\$13.36	12	25	4,008.00	02-740-00-112
								Sub Total	12,024.00	
TENNIS CLUB										
Van Frank	Tyler	Tennis Attendant	New	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-749-01-112
Di Sciullo	Stephanie	Tennis Attendant	New	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-749-01-112
Tordjman	Matan	Tennis Attendant	New	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-749-01-112
Tordjman	Moshe	Tennis Attendant	New	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-749-01-112
Shporer	Joseph	Tennis Attendant	New	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-749-01-112
Levitt	Ethan	Tennis Attendant	New	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-749-01-112
Shporer	Harrison	Tennis Attendant	New	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-749-01-112
Glujovsky	Ezequiel	Tennis Attendant	New	Montreal	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-749-01-112
Ali	Abdelrahman	Tennis Attendant	New	Montreal	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-749-01-112
								Sub Total	\$28,857.60	
PEDAL BOAT ATTE	NDANT									
Amar	David	Pedal Boat Attendant	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	3,206.40	02-759-00- 112
Gelbart	Ronit	Pedal Boat Attendant	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	3,206.40	02-759-00- 112
								Sub Total	6,412.80	

Total	316,714.30

Cornelia Ziga

Director of Recreation

Signed

Date

### Annex B (05/10/2021) Annexe B

# AUXILAIARY EMPLOYEES - WHITE COLLARS - HIRING PARKS AND RECREATION DEPARTMENT CITY OF CÔTE SAINT-LUC LIST NAMES FROM April 2021 FOR APPROVAL MAY 2021 COUNCIL

NAME OF EMPLOYEE		POSITION / PROGRAM	TRANSFERRING FROM -		NUMBER OF	HOURLY	PROJECTED	WEEKLY	APPROX ANNUAL	GENERAL LEDGER
		OR REPLACEMENT		RESIDENCY	YEARS	RATE	WEEKS OF	HOURS		CODE
LAST NAME	FIRST NAME	(NAME OF EMPLOYEE)	WHICH POSITION /		EMPLOYED IN		EMPLOYMENT		EXPENSE until end of 2021	
PEDAL BOAT ATTE	NDANT									
Barnes	Catherine	Pedal Boat Attendant	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-759-00-112
Frenkle	Logan	Pedal Boat Attendant	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-759-00-112
Frenkle	Jesse	Pedal Boat Attendant	NEW	Côte Saint-Luc	0	\$13.36	12	20	\$3,206.40	02-759-00-112
Hewel-Spicer	Lucas	Pedal boat Attendant	Cashier	Montreal	2	\$13.86	12	25	\$4,158.00	02-759-00-112
				- A				Sub Total	\$13,777.20	
DAY CAMP STAFF										
Jafarian	Paria	Day Camp Senior Counsellor	Day Camp Junior Counsellor	Côte Saint-Luc	1					in the second
Sniatowsky	Danielle	Day Camp Senior Counsellor	Day Camp Junior Counsellor	Montreal	1	D. W. (1985)				
								Sub Total	\$0.00	

Cornelia Ziga

Total

Director of Recreation

Signed

April 26, 2021

\$13,777.20

### Annex C (05/10/2021) Annexe C

# AUXILIARY EMPLOYEES - BLUE COLLARS - HIRING PUBLIC WORKS DEPARTMENT CITY OF CÔTE SAINT-LUC LIST OF NAMES FROM APRIL 2021 FOR APPROVAL MAY 2021 COUNCIL

NAME OF EMPLOYEE		POSITION	TRANSFERRING FROM -	RESIDENCY	NUMBER OF YEARS	HOURLY RATE	PROJECTED WEEKS OF	WEEKLY HOURS	APPROX ANNUAL	GENERAL LEDGE
LAST NAME	FIRST NAME		WHICH POSITION /		EMPLOYED IN	1	EMPLOYMENT		EXPENSE until end of 2021	CODE
Di Marco	David	General laborer	New employee	St-Leonard	New	\$ 27.99	30	38	\$ 31,908.60	02-752-00-116
Pacitti	Ernesto	General laborer	New employee	Westmount	New	\$ 27.99	30	38	\$ 31,908.60	02-752-00-116

Total \$63,817.20

Beatrice Newman Director of Public W

1